

Porównanie tłumaczeń I Kronik 20:3

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Lud zaś, który był w nim, wyprowadził i przeciął* piłą i żelaznymi bronami, i piłami,** jak też uczynił Dawid ze wszystkimi miastami synów Ammona, po czym, wraz z całym ludem, Dawid wrócił do Jerozolimy. ¹⁾²⁾

¹⁾ przeciął, נִיָּשֶׁר, od: (1) 2) ; שוֹר; rozporządził, od 3) ; שָׁרָר; ukarał (?), od יָסַר. Wg <x>100 12:31</x>; postawił, od שָׁם .

²⁾ i piłami, וּבִמְגִרֹת, w <x>100 12:3</x>, 1: siekierami, מִגְרֹת .